

重要请仔细阅读：

此文档构成您（将使用此产品的个人或法律实体，由您以雇员或被授权代理的身份代表，以下简称“您”、“客户”或“被许可人”）和 NETIQ 公司（简称“NETIQ”）之间就相关软件达成的法定协议（简称“协议”）。安装、复制、下载或以其他方式访问本软件，即表示您同意受本协议条款的约束。如果您不同意本协议的条款，NetIQ 将不会向您授予本软件的使用许可。在这种情况下，您不得使用或复制本软件，并应立即销毁本软件的所有副本及随附文档（简称“文档”），或者通知 NetIQ 以获取按照归还政策归还未使用软件的说明。

本软件受版权法和国际版权条约以及其他知识产权法和条约的保护。本软件为授权的软件，而非出售的软件。

1. 授权。NetIQ 特此授予您（被许可人）非专用、不可转让的安装、使用和执行 NetIQ 颁发给您的购买文档所列软件以及 NetIQ 提供给您的上述软件（统称为“软件”）的更新和修改（如果有）的许可（分许可权利除外）。根据本协议、购买文档、本软件随附文档，以及“产品使用权利附录”（现已附加到本协议并纳入参考）中所列的相应产品使用权利和限制（简称“产品使用权利”）条款的规定，本软件仅以机器可读对象代码格式来颁发许可并且仅供内部业务使用。

2. 评估使用。即使本软件仅获得供评估使用的授权，本段落的条款依然适用。本软件的使用许可从您安装本软件时开始生效，并将在 30 天期限（“评估期”）过后失效，除非您和 NetIQ 就评估期达成了其他协议。在评估期内，您可以将本软件用于无限数量的用户和服务器。评估期一结束，您使用本软件评估版本的许可即告自动终止。您不得以任何方式延长本软件的时限。评估期结束时，您同意卸载本软件。如果 NetIQ 要求，您还应返回本软件的所有副本或部分副本，或者向 NetIQ 保证：本软件的所有副本或部分副本已从您的计算机库和/或储存设备中删除并销毁。如果您希望在评估期结束后继续使用本软件，您必须与 NetIQ 联系以获取本软件的许可证并支付相应费用。本评估软件按“原样”提供，不含任何类型（不管明示还是默示）的保证或承诺，包括但不限于任何有关所有权或不侵权的保证或承诺。

3. 限制。本协议授予的权利将受到《产品使用权利附录》中适用于购买文档中指定的您已向 NetIQ 付费的软件的限制以及以下附加限制的约束：(i) 您不得复制（用于备份目的除外）、修改、移植、改编、翻译、本地化、逆向工程设计、反编译、反汇编或以其他方式尝试发现本软件的源代码，除非（且仅限于）：虽然有此限制，但在您所在管辖区域内，该操作获得了所实施法律的明确允许；(ii) 您不得基于本软件创建衍生作品；(iii) 您不得删除本软件或文档的任何专利、商标、版权、商业秘密或其他专用声明或标签；(iv) 除非已事先获得 NetIQ 的书面同意，否则不得转让、租用、分配、发放分许可、承诺、租借、共享或分发本软件或使其可用于时间共享、服务机构或联机使用；(v) 在未事先获得 NetIQ 书面许可的情况下，您不得向任何第三方披露本软件的任何性能、功能或其他评估的结果或本软件的基准程序。

4. 软件。如果您通过电子方式收到本软件的第一个副本，而第二个副本在物理介质上，则第二个副本只能用于存档目的。本协议并不授予您接收本软件或任何其他 NetIQ 软件的任何增强功能或更新的权利，也不授予您任何相关许可。

5. 所有权。本软件和文档是 NetIQ 和/或其供应商的保密信息和专有信息。本软件和文档的相关权利、所有权和知识产权属于 NetIQ 和/或其供应商。本软件和文档受美国版权法和国际版权条约的保护。通过本软件访问的内容的相关权利、所有权和知识产权是相应内容所有者的财产，并可能受相

应版权法或其他法律的保护。本许可未授予您对此类内容的任何权利。本许可协议不向您转让本软件的权益，而只是授予您有限的使用权利，根据本协议条款该权利是可以撤销的。

6. 担保免责声明。本软件按原样提供给您。NETIQ 或其供应商不向您提供本软件的任何担保、权利或承诺（无论是明示的、暗示的还是法定的，包括对所有权、质量、性能、非侵害性、特殊用途的适销性和适用性的担保或条件），交易过程、履约过程或贸易惯例也不会产生任何担保。NETIQ 及其供应商不保证本软件会满足您的要求或毫无错误，也不保证本软件会不中断地运行。NETIQ 及其供应商不保证生成的报告的准确性。前述的排除和免责声明是本协议至关重要的一部分，是确定产品价格的基础。有些州不允许排除隐含担保，因此，本免责声明可能对您不适用。

7. 物理介质的有限保修。NetIQ 保证作为软件物理介质提供的 DVD 和 CD ROM 自购买日期起 90 天内没有物理缺陷。我们对此类缺陷的唯一补偿是允许您返回并调换该物理介质。NetIQ 对因事故、不恰当使用或非法使用介质导致的缺陷不负任何责任。

8. 有限责任。NetIQ 及其供应商对您或任何其他方因本协议产生的或与本协议相关的任何索赔、要求或诉讼所导致的任何损失或损害的累积责任不应超过为使用本软件支付给 NetIQ 的许可证费用。

9. 衍生性损害及其他损害的排除。NETIQ 及其供应商不会对您或任何第三方索赔人的任何间接损害、特殊损害、惩罚性的损害、衍生性损害或附带的损害负责，不管这些损害是因合同、疏忽、严格责任或其他民事侵权行为、不履行任何法定责任、赔偿或捐赠导致的还是以其他方式导致的，即使被告知此类损害的可能性，也是如此。有些州不允许限制或排除附带损害或衍生性损害的责任，所以此段落中的限制或排除项可能对您不适用。

10. 附带条款。上述段落中包含的标题为“担保免责声明”、“有限责任”和“衍生性损害及其他损害的排除”的各个免责声明、限制和排除项适用于法律允许的最大范围。

11. 关于开放源代码和第三方软件的特殊条款。本软件可能包含由开源软件许可证涵盖的第三方软件（简称“开源软件”）或由其他许可证涵盖的其他第三方软件（简称“第三方软件”）或与这些软件一起分发。如果包含开源软件，则本许可证的条款和条件不适用于该开源软件。如果包含第三方软件，则本许可证的条款和条件不适用于第三方软件。关于包含本许可证未涉及的开源软件和第三方软件（如果有）的信息，以及此类软件的相应通知、许可证条款和免责声明，请参阅“关于”框和/或 ThirdPartySoftware.txt 文件，或者直接向 NetIQ 书面索取。

12. 终止。您使用本软件的许可在终止前将始终有效。如果您未能遵守本协议的任何条款，本许可协议将自动终止。无需 NetIQ 发出任何通知即可使此类终止生效。此外，您也可以随时书面通知 NetIQ 终止本协议。终止时，您必须销毁本软件的所有副本，从您的信息技术系统中删除本软件的所有文件并卸载本软件的副本。终止本协议后，您仍有义务支付积欠费用和手续费。

13. 通讯。注册或下载本产品即表示您同意通过注册的电子邮件地址接收 NetIQ 及其产品的相关信息。要从邮件列表中删除自己，请使用帐户登录到 www.netiq.com，在标题区域中选择您的名称，然后选择“管理我的帐户”下的“设置通讯自选设置”。

14. 付费。您必须及时付清本软件许可证的款项。如果必须采取法律行动来索要您尚未支付的款项，您必须支付 NetIQ 的所有合理费用、支出和开销（包括合理的律师费用）。

15. 转让。无论是自愿还是通过法律实施，皆不可出售、出租、转让或以其他方式出让全部或部分

本协议及其项下授予的任何权利。在未事先获得 NetIQ 书面同意的情况下，尝试进行任何此类转让均是无用的和无效的。

16. 完整协议。本协议代表关于此许可的完整协议，并取代 (i) 与其标的物有关的所有先前协议和陈述；且 (ii) 优先级高于双方之间任何订单、确认或类似通讯的任何冲突条款或附加条款。本协议只能由双方通过书面方式进行修订。

17. 可分割性。如果由于任何原因本协议的任何条款被裁定为不可强制执行，则只需将这些条款修正到可强制执行的程度。

18. 弃权。任何一方放弃任何默认权利或违反本协议并不构成对任何其他权利或后续默认权利的弃权或违反。

19. 管辖法律和管辖权。除了受联邦法律约束外，本协议还受华盛顿州法律约束并在其下进行解释，前提是此类法律适用于在华盛顿居民之间签署并在华盛顿州内执行的协议。如果本协议的任何条款与统一计算机信息交易法 (UCITA) 的任何条文不一致，由于制定 UCITA 的省/州可能还有其他适用的法律，因此此类条款应在法律允许的最大范围内强制执行。

20. 审计权利。NetIQ 可能会在提前十五 (15) 天通知且自费的情况下，于正常工作日内对您使用本软件和文档的情况进行年度审计，以校验您是否遵从本协议。您同意实施内部保障措施，以防止对本软件进行任何未经授权的复制、分发、安装、使用或访问。您进一步同意保留足以证明您遵从本协议（包括其《产品使用权利附录》）的相关记录，并且在 NetIQ 请求时，提供和证明基于此类记录的指标和/或报告，同时说明副本数量（按产品和版本）和网络体系结构，因为它们与您获得的软件许可和进行的软件部署存在合理关系。您应准予 NetIQ 或授权代表在进行审计时检查相关记录、硬件以及调查相关员工。在 NetIQ 或其授权代表做出合理的书面承诺以保护您的机密信息后，您应完全配合此类审计，并提供任何必要的帮助，准予检查相关记录和计算机。如果经审计发现您进行过（不管是在何时进行过）本软件的未授权安装，或者未经授权使用或访问过本软件，您必须立即获得足够的许可证来补足缺失。如果发现许可证实质性缺失多达百分之五 (5%) 或更多，则您必须赔偿 NetIQ 在审计过程中发生的费用，并且必须在三十 (30) 天内不享受任何其他适用折扣的情况下获得其他所需许可证。

21. 出口法律保证。您有责任遵守国内外所有贸易法规和法律。您确认仅按照美国政府出口管理条例出口或再出口本软件。没有美国政府授权，您不得将本软件 (i) 出口或再出口到由美国出口管制指定的任何被禁止的国家/地区、个人、实体或最终用户或 (ii) 以出口或再出口方式用于核武器、化学武器或生物武器的设计、开发或生产，不得将其用于导弹技术或任何其他禁止的用途。**您保证并确认美国商务部出口管理局和任何其他美国政府实体或机构均未暂停、撤销或拒绝您的全部或部分出口特权。**有关美国出口要求和限制的最新信息，请访问 www.bis.doc.gov/。

22. 不可抗力。对于完全或实质上因天灾、劳资纠纷、恐怖袭击、民事或军事行动、火灾、水灾、流行病、检疫隔离限制、武装敌对行动、暴乱以及其他不受 NetIQ 或其供应商控制而无法避免的事件的影响而导致无法履行本协议项下义务的情况，NetIQ 及其供应商不负任何形式的责任；发生此类事件后，NetIQ 或其供应商履行本协议项下义务的时间应适当延长，直至此类事件解决为止。

23. 美国政府有限权利。接受本软件的交付或者安装或使用本软件后，美国政府或其总承包商或分包商（不管属于何种层级）特此同意，将尽最大可能遵循联邦法律（即使存在任何与本协议相悖的内容）：(i) 此类软件的获取受 FAR Part 12 或 DFAR 227.7202-4 的约束，前提是后者适用且在某种程度上与本协议一致；(ii) 根据适用的采购法规，此类软件符合商

用计算机软件的标准；(iii) 由 NetIQ 提供的与此类软件相关的任何修改均属轻微的衍生修改，或者属于通常可在商业市场上获得的类型；(iv) 美国政府将受本协议所含商业条款和条件以及限制权利的约束，除非经双方书面同意，否则任何其他许可条款均不应纳入本协议。

如果您是在欧洲、中东和非洲的被许可人，以下条款将适用于您（即使存在任何与本协议相悖的内容）：

A. 本协议中的 NetIQ 指 NetIQ 欧洲有限公司，其注册办事处地址为：Building 2, 2nd Floor, Parkmore East Business Park, Galway, Republic of Ireland。对“NetIQ”、NetIQ 软件许可方、或 NetIQ Corporation（或 NetIQ Corporation 的附属公司）的所有引用均指 NetIQ 欧洲有限公司。

B. 如果您所在国家/地区的法律要求合同必须使用本地语言才能实施，则所适用的本协议版本是在您向 NetIQ 发出书面请求后的合理时间内由 NetIQ 生成的使用您的本地语言翻译的本协议的版本。

C. 第 5 部分（所有权）的条款不适用，适用的是以下条款：

所有权。 NetIQ 及其许可方拥有与本软件和文档相关的所有基本的知识产权。本软件和文档是 NetIQ 的保密财产，受美国版权法和国际版权条约保护。通过本软件访问的内容的相关权利、所有权和知识产权是相应的内容所有者的财产，并可能受相应的版权法或其他法律的保护。本许可未授予您对此类内容的任何权利。本许可协议不向您转让本软件的权益，而只是授予您有限的使用权利，根据本协议条款该权利是可以撤销的。

D. 本协议中的责任限制不排除或限制 NetIQ 对以下项的责任：(i) 由于其疏忽或其员工、代理或分包合同的疏忽而导致的死亡或人身伤害，(ii) 违反与所有权有关的任何隐含条款，或安静享用依照本协议提供的任何软件，或 (iii) 欺骗性陈述。

E. 第 12 部分（终止）的条款不适用，适用的是以下条款：

终止。 您使用本软件的许可在按本部分规定终止前将始终有效。如果您未能遵守本协议的任何条款，本许可协议将自动终止。无需 NetIQ 发出任何通知即可使此类终止生效。终止时，您应销毁本软件的所有副本。终止本协议后，您仍有义务支付积欠费用和手续费。

F. 第 13 部分（通讯）的条款不适用。

G. 第 19 部分（适用法律）的条款不适用，适用的是以下条款：

适用法律。 本协议受爱尔兰共和国法律约束。您特此同意：考虑到 NetIQ 的利益，在不损害 NetIQ 在任何其他具有有效管辖权的法院提起相关诉讼的权利的情况下，爱尔兰的法院具有专属管辖权，可以聆讯和裁定因本协议引起的或与本协议有关的任何起诉、法律行动或诉讼。因此，您同意绝对服从此类法院的管辖。上述任何仲裁条款将不适用。

H. 您确认并同意，本协议某些条款有关权益的表述是考虑到 NetIQ 欧洲有限公司及 NetIQ 公司的利益。您进一步确认，上述单项条款和所有条款有权要求您履行每项此类条款的相应规定（如前所述），而 NetIQ 欧洲有限公司之所以签署本协议，不仅是为了维护自己的权利，也是为了充当 NetIQ 公司的受托人和代理。

以下附录以参考形式纳入本协议。

NETIQ 产品使用权利附录

常用术语 - 所有产品

- 定义：如本附录所述，“软件”指带有购买文档（由 NetIQ 或 NetIQ 代理分发给您）的特定 NetIQ 软件产品。除非在本附录中另有定义，否加大写术语的涵义与父协议中相关术语的涵义相同。
- 标准条款：使用以下软件系列标题以及产品和许可证类型标记可以查找适用于本软件的产品使用权利条款。使用本软件必须遵循此类条款，而且所使用的设备数应与购买文档上的设备计数一致。其他许可类型或产品的产品使用权利条款对您不适用。
- 有限使用限制：尽管存在下列条款，但您的权利仍会受到软件许可获取过程中所受限制的限制。如果此类限制适用于您的许可，则在诠释您的产品和下述许可类型权利时，您必须尽可能广泛地应用这些限制。

产品：NetIQ® Sentinel™ PCI DSS Solution Pack:

定义：

“收集器”指用于收集、规范化和解析各种设备内容的功能性脚本或代理。

“设备”指任何类型或类别的网络可寻址实体。

“组织”指一个法人实体，不包括为税收或法律人格目的而单独存在的子公司和分公司。例如，私营领域的组织可以是一个有限公司、合伙企业或联合企业，但不包括该组织旗下具有单独的报税识别号码或公司注册号码的子公司或分公司。公营领域的组织可能是一个特定的政府机构或当地政府公共机构。

“准许衍生作品”指您按照许可证授予为内部使用而创建的收集器、操作、报告和解决方案包的衍生作品。

“Plug-in Software Development Kit”（也称为“Sentinel Plug-in SDK”）指用来构建或修改收集器、操作和报告的工具箱。

“解决方案包”是一组预先定义的 NetIQ Sentinel 内容，可使用本软件的 NetIQ Sentinel 控制中心组件中的 Solution Manager 导入并部署到现有的 NetIQ Sentinel 安装中。解决方案包中的内容可能包括但不限于：关联规则部署，包括部署状态、相关的关联规则、关联操作和动态列表；报告；iTRAC 工作流程，包括关联角色；事件富集，包括映射定义和事件元标记配置；以及创建解决方案包时添加的其他相关文件，如文档、示例报告 PDF 或样本映射文件。

许可证使用和限制：

NetIQ Sentinel PCI DSS Solution Pack

PCI DSS Solution Pack 是按每个组织许可的。PCI DSS Solution Pack 包括一个非专有且不可转让的许可证，用于生成“准许衍生作品”。

用于创建“准许衍生作品”的许可证。

(仅在本文档中提供) NetIQ 特此授予您非专属性、不可转让的许可证，允许您使用 NetIQ Plug-in Software Development Kit 创建供内部使用的自定义收集器、操作或报告。在您取得附加解决方案包许可证的前提下，NetIQ 特此授予您非专属性、不可转让的许可证，允许您创建供内部使用的解决方案包的衍生作品。这些准许衍生作品仅可与本软件一起使用，不得用作其他用途。

请参阅“附录 A”和软件随附的任何“关于”文件以了解附加的第三方限制。

“产品使用权利附录”结束

NetIQ、NetIQ 徽标和 Sentinel 产品名是 NetIQ Corporation 及其分公司的商标或注册商标。

NetIQ Corporation
1233 West Loop South
Houston, TX 77027
U. S. A.

上次修改时间：2012 年 6 月

附录 A

第三方许可证限制

RSA 组件

本软件包含 RSA Security, Inc 的技术, 因此, 以下附加条款适用:

您同意不会删除、变更或销毁置于 RSA 软件、用户手册或任何相关材料或文档上或包含在其中的任何专有标记、商标标记或版权标记。您不得以任何方式获取任何 RSA 商标、商标名、徽标或 RSA 软件曾经使用或正在使用的任何产品名, 且不得以任何理由、任何方式使用这些内容。

本协议许可下的 RSA 软件和技术受美国出口管制法律和法规限制 (该法律限制机密内容向国外人员的出口、再出口和泄露), 并且可能受到某些限制出口、再出口、进口和或/使用这些内容的国外法律的限制。本协议的履行明确遵从任何出口法律、法规、指令或由美国或其他任何国家/地区或政府实体对 RSA 软件、预发行软件或其相关信息规定的其他限制。即使有与本协议相反的任何其他条件, 客户不得直接或间接向进口、出口或再出口受限或禁止的任何国家/地区或外国人员, 或要求出口许可或其他政府审批的国家/地区、政府或代理在进口、出口或再出口时未能首先取得此类许可或审批的情况下进口、出口或再出口任何 RSA 软件或预发行版软件或附属信息。客户应无条件接受与这些要求一致的所有客户义务。

Oracle/Sun 附加条款

Java 技术限制。不得通过在 JPI 中创建其他类或利用其他方法在 JPI 中添加或修改类来修改 Java 平台接口 (“JPI”, 标识为包含在 Java 软件包或任何 Java 软件包的子软件包中的类)。如果您创建了附加类和相关联的 API, 且其 (i) 扩展了 Java 平台的功能, (ii) 向第三方软件开发人员公开以便开发调用此类附加 API 的附加软件, 则您必须立即公开发布此类 API 的准确规范, 以供所有开发人员免费使用。您不得创建或授权您的客户创建具有如下标识 (无论采用何种标识方式) 的附加类、接口或子程序包: “java”、“javax”、“sun”或 Sun 在任何类文件命名约定中指定的类似约定。Sonic Software Corporation (SSC) 软件包含 JMX™ 技术。JMX 和所有基于 JMX 的商标和徽标是 Sun Microsystems, Inc. 在美国和其他国家/地区的商标或注册商标。

IBM 附加条款

本软件包含按“原样”授权给客户的 IBM 技术, 此授权不包含任何种类的明示或暗示担保。Novell、SSC 和 IBM 对由于使用此类 IBM 技术所引起的任何索赔概不负责。有关 IBM 授权的部分技术, 请参阅 <http://oss.software.ibm.com/icu4j/>。

PCI 安全标准委员会

该软件包含 PCI 安全标准委员会的 PCI DSS v2.0 标准和内容的部分或全部文本 - 版权所有 © 2006 - 2012 PCI Security Standards Council, LLC. 保留所有权利。

<https://www.pcisecuritystandards.org>